

LP.	USŁUGA	USŁUGODAWCA	ABONAMENT MIESIĘCZNY	STAWKI ZA POŁĄCZENIA
1.	internet	Orange Polska S.A.	do 03.2014 kwota 64,53 brutto	
2.	internet	Orange Polska S.A.	od 04.2014 kwota 49,00 brutto	
3.	połączenia	Orange Polska S.A.	79,95 brutto	lokalne i strefowe-0,14 brutto za min. międzystrefowe- 0,14 brutto za min. do sieci komórkowych-0,20 brutto za min.  centrala telefoniczna
4.	połączenia	Orange Polska S.A.	97,17 brutto	taryfa bez limitu w abonamencie  telefon przenośny z abonamentem na internet
5.	internet	Orange Polska S.A.	634,59 brutto	poniesione koszty 2014
6.	połączenia	Orange Polska S.A.	2708,37 brutto	poniesione koszty 2014 za dwie linie
7.				

**DYREKTOR**  
Domu Dziecka w Policach  
*K. Smetana*  
mgr Karolina Czaja-Smetana



820106120576

WPLYNEŁO 05. MAR. 2014

226/2014

F

## aneks do umowy o świadczenie usług telekomunikacyjnych (klient biznesowy)

Aneks nr TEL000089579776 do Umowy nr TEL000034981723/PSTN z dnia \_\_\_\_\_ zawartej w miejscowości \_\_\_\_\_ pomiedzy:

Orange Polska Spółką Akcyjną z siedzibą i adresem w Warszawie (02-326) przy Al. Jerozolimskich 160 wpisaną do Rejestru Przedsiębiorców prowadzonego przez Sąd Rejonowy dla m.st. Warszawy XII Wydział Gospodarczy Krajowego Rejestru Sądowego pod numerem 0000010681; REGON 012100784, NIP 526-02-50-995; z pokrytym w całości kapitałem zakładowym wynoszącym 3.937.072.437 zł, adres do korespondencji: ul. Jagiellońska 34, 96-100 Skierniewice zwaną dalej „Orange” lub „Stroną”, reprezentowaną przez:

Monika Postulska na podstawie udzielonego pełnomocnictwa  
a Abonentem

nazwa/firma	Dom Dziecka
siedziba/adres	UL. KRESOWA 26 72-010 POLICE
adres do korespondencji	KRESOWA 26 72-010 POLICE
telefon kontaktowy	693130699
NIP	8511165930
KRS <sup>1</sup>	nr _____ prowadzony przez Sąd:
Rejestr <sup>1</sup>	nr _____ w Rejestrze
kapitał zakładowy <sup>1</sup>	
kapitał wpłacony <sup>1</sup>	
reprezentant 1 <sup>1</sup>	
reprezentant 2 <sup>1</sup>	
podstawa reprezentacji <sup>1</sup>	
adres miejsca świadczenia usługi	UL. KRESOWA 26 72-010 POLICE
numer zakończenia sieci	913127795
wybrany plan telefoniczny	Bez Limitu

### § 1

Strony postanawiają, iż dotychczasowa umowa o świadczenie usług telekomunikacyjnych (klient biznesowy) ulega zmianie i otrzymuje następujące brzmienie:

#### § 1 Przedmiot Umowy

- Przedmiotem niniejszej umowy (Umowa) jest świadczenie przez Orange usługi telekomunikacyjnej zwanej dalej „Usługą” w zakresie i na warunkach określonych w:
  - Umowie,
  - Regulaminie świadczenia usług telekomunikacyjnych w sieci stacjonarnej zwanym dalej „Regulaminem”
  - Cenniku usług telekomunikacyjnych - Bez Limitu, zawarcie umowy jest związane z przyznaniem Abonentowi ulg określonych w niniejszym cenniku,
  - Cenniku usług telekomunikacyjnych - usługi do wyboru i usługi dodatkowe (plany dla biznesu w dostępie analogowym),
  - Cenniku usług telekomunikacyjnych - tablica taryfikacji (Cenniki)
  - odpowiednich regulaminach lub cennikach promocji lub ofert okresowych
- W ramach Usługi Orange świadczy: przyłączenie Zakończenia sieci, utrzymanie łącza w gotowości do świadczenia Usługi, połączenia telefoniczne w tym, połączenia krajowe

i międzynarodowe, do sieci komórkowych, do numerów skróconych w tym numerów alarmowych służb ustawowo powołanych do niesienia pomocy, do numerów o podwyższonej opłacie i inne połączenia szczegółowo określone w Cennikach, połączenia w ruchu półautomatycznym realizowane z udziałem personelu, udostępnianie spisów Abonentów oraz innych Użytkowników końcowych przedsiębiorców telekomunikacyjnych udostępniających dane swoich abonentów na podstawie aktualnie dostarczanej do Orange bazy, usługi do wyboru, usługi dodatkowe określone w Cennikach, inne usługi szczegółowo określone w Cennikach.

- W ramach Opłaty abonamentowej Abonent otrzymuje:
  - zapewnienie sprawności łącza z Zakończeniem sieci oraz jego utrzymanie w gotowości do świadczenia Usługi,
  - możliwość korzystania z Usługi na warunkach określonych w Umowie, Cennikach i Regulaminie, a w szczególności z puli minut, jeżeli przewidziane są dla danej opłaty.

#### § 2 Czas trwania Umowy

- Umowa zostaje zawarta na czas określony od 01-04-2014 do 31-03-2016.
- Świadczenie Usługi rozpoczyna się, pod warunkiem istnienia możliwości technicznych, do 21 dni od daty zawarcia umowy.
- Jeżeli:

- z powodu braku warunków technicznych w Lokalu nie będzie można uruchomić Usługi, Umowa wygasa.
- 4. W ramach niniejszej Umowy Abonent korzysta z następującej oferty promocyjnej (której zasady zostały określone w regulaminach Promocji lub Ofert Okresowych) Bez Limitu 24M. Minimalny okres wymagany do skorzystania z Usługi na warunkach promocyjnych wynosi 24<sup>1</sup> mies.
- 5. Zawarcie Umowy związane jest z przyznaniem Abonentowi ulg, określonych w regulaminach lub cennikach Promocji lub Ofert Okresowych.
- 6. O ile Abonent nie wyrazi innego oświadczenia woli przed upływem okresu, na jaki Umowa została zawarta, Umowa zawarta na czas określony uważana będzie za przedłużoną na czas określony 24 miesiące.<sup>1</sup>
- 7. W przypadku przedłużenia Umowy, o którym mowa w ust. 6, Abonent będzie ponosił opłaty abonamentowe w wysokości opłaty abonamentowej za ostatni miesiąc korzystania z Usługi na warunkach Umowy zawartej na czas określony.<sup>1</sup>
- 8. O ile Abonent nie wyrazi innego oświadczenia woli przed upływem okresu, na jaki Umowa została przedłużona, tj. 24 miesiące, Umowa każdorazowo uważana będzie za przedłużoną na kolejny czas określony 24 miesiące, na warunkach określonych w ust. 7.<sup>1</sup>
- 9. W przypadku rozwiązania Umowy przez Orange z winy Abonenta lub jej rozwiązania przez Abonenta, przed upływem okresu, na jaki została zawarta lub okresu na jaki Umowa została przedłużona, Orange ma prawo żądać kary umownej wynikającej z przyznanych Abonentowi ulg, pomniejszoną o proporcjonalną jej wartość za okres od dnia zawarcia Umowy do dnia jej rozwiązania.<sup>1</sup>
- 10. Prawo do żądania przez Orange zwrotu ulg udzielonych Abonentowi w związku z zawarciem Umowy nie stosuje się w przypadku wypowiedzenia Umowy w okresie pierwszego miesiąca po jej przedłużeniu na kolejny czas określony 12 miesięcy albo w okresie 3 pierwszych miesięcy po jej przedłużeniu na kolejny czas określony 24 miesięcy.<sup>1</sup>

### § 3 Opłaty

- 1. Abonent zobowiązuje się uiścić z tytułu świadczonej przez Orange Usługi opłaty określone w Cennikach, z zastrzeżeniem postanowień określonych w Specyfikacji, zawierającej dane szczegółowe dotyczące zasad rozliczania należności Abonenta za Usługę świadczoną przez Orange.
- 2. Rozpoczęcie naliczania opłat za Usługę następuje z dniem rozpoczęcia świadczenia Usługi, określonym w § 2 ust. 2.
- 3. Okresem rozliczeniowym, będącym podstawą do rozliczenia należności Abonenta wobec Orange, jest miesiąc. Rozliczenie następuje według dat wskazanych w Dokumencie rozliczeniowym.
- 4. Abonent może zamówić faktury VAT w formie elektronicznej. Faktury w formie elektronicznej są przysyłane, zgodnie z wyborem Abonenta, na wskazany przez niego adres poczty elektronicznej albo na konto Klienta na portalu Orange.
- 5. W sytuacjach szczególnych lub niezależnych od Orange, Orange może doliczyć do faktury za bieżący Okres rozliczeniowy wartość usług z poprzednich Okresów rozliczeniowych, jeżeli opłaty te, w wysokości zgodnej z Cennikami, nie zostały uwzględnione w Dokumentach rozliczeniowych za te okresy. W przypadku naliczenia opłat z poprzednich okresów na bieżącym Dokumencie rozliczeniowym, Orange na wniosek Abonenta rozłoży jego należność na raty, o ile wartość tych opłat przekroczy wartość

abonamentu płaconego aktualnie przez tego Abonenta, przy czym liczba rat będzie nie większa niż liczba miesięcy, za które Abonentowi nie był wystawiony Dokument rozliczeniowy.

### § 4 Zmiana Umowy

- 1. Zmiana Umowy, z zastrzeżeniem ust. 3 wymaga podpisania aneksu do Umowy.
- 2. Zmiana planu telefonicznego następuje od nowego Okresu rozliczeniowego w stosunku do okresu, w którym zostało złożone zamówienie.
- 3. Orange może zmienić Umowę w każdym czasie, o ile konieczność zmian wynika z przepisów prawa, decyzji administracyjnych, orzeczeń sądowych, względów technologicznych, zmiany rodzaju, sposobu lub warunków świadczenia Usługi.
- 4. Abonent może składać zamówienia na usługi do wyboru i usługi dodatkowe w formie przewidzianej przez Orange tj. pisemnie, telefonicznie lub za pomocą innych środków porozumiewania się na odległość.

### § 5 Rozwiązanie Umowy

- 1. W przypadku, gdy Umowa została zawarta na czas nieokreślony, może być ona rozwiązana przez każdą ze Stron w każdym czasie, z zachowaniem miesięcznego okresu wypowiedzenia, ze skutkiem na koniec Okresu rozliczeniowego.
- 2. Abonent może rozwiązać Umowę ze skutkiem natychmiastowym, jeżeli Orange świadczy Usługę w sposób niezgodny z Umową, Regulaminem, Cennikami lub przepisami prawa.
- 3. Oświadczenie Abonenta w przedmiocie rozwiązania Umowy, powinno zostać złożone w formie pisemnej w Komórcie organizacyjnej.
- 4. Abonent ma prawo rozwiązać Umowę w przypadku braku akceptacji zmiany Umowy, Regulaminu lub Cenników dokonanej przez Orange.
- 5. Orange informuje Abonentów o zmianach Umowy, Regulaminu lub Cenników, o prawie rozwiązania Umowy oraz skutkach rozwiązania Umowy.
- 6. Oświadczenie Abonenta w przedmiocie rozwiązania Umowy w przypadku, o którym mowa w ust. 4, powinno być złożone w formie pisemnej w Komórcie organizacyjnej, najpóźniej ostatniego dnia przed wejściem w życie zmian Umowy, Regulaminu lub Cenników.
- 7. Po uprzednim wezwaniu do zaniechania naruszeń, Orange może rozwiązać Umowę ze skutkiem natychmiastowym w przypadku stwierdzenia niewłaściwego wykonywania przez Abonenta postanowień Regulaminu, Umowy lub Cenników, a w szczególności:
  - 1) opóźnienia w regulowaniu należności za wykonaną Usługę, w terminie określonym w wezwaniu do zapłaty,
  - 2) korzystania z Usługi niezgodnie z przeznaczeniem.
 Wezwanie do zaniechania naruszeń przysyłane jest Abonentowi w formie pisemnej lub elektronicznej.
- 8. Orange może rozwiązać Umowę:
  - 1) z zachowaniem miesięcznego okresu wypowiedzenia, ze skutkiem na koniec Okresu rozliczeniowego – w przypadku zaprzestania świadczenia Usługi lub
  - 2) ze skutkiem natychmiastowym – w przypadku braku możliwości świadczenia Usługi, ze względu na zaistniałe warunki techniczne.

9. W przypadku rozwiązania Umowy zawartej na czas określony, z przyczyn wskazanych w ust. 8, stosuje się odpowiednio postanowienia Regulaminu dotyczące odpowiedzialności z tytułu przerwy w świadczeniu Usługi.

#### § 6 Postanowienia Regulaminu

1. W sprawach nieuregulowanych w Umowie zastosowanie mają postanowienia Regulaminu, Cenników lub regulaminów lub cenników promocji lub ofert okresowych.
2. Regulamin określa w szczególności:
  - sposoby dokonywania płatności,
  - ograniczenia w zakresie korzystania z udostępnionych Abonentowi przez Orange urządzeń końcowych, o ile występują i o ile zostały wprowadzone przez Orange lub na zlecenie Orange,
  - dane dotyczące funkcjonalności Usługi,
  - dane dotyczące jakości Usługi,
  - zakres obsługi serwisowej i sposoby kontaktowania się z podmiotami, które je świadczą,
  - zakres odpowiedzialności z tytułu niewykonania lub nienależytego wykonania Umowy,
  - wysokość odszkodowania oraz zasady i termin jego wypłaty,
  - zasady, tryb i terminy składania oraz rozpatrywania reklamacji,

- informacje o dozwolonych sposobach rozwiązywania sporów,
- sposób uzyskiwania informacji o aktualnych Cennikach oraz kosztach usług serwisowych,
- sposób i termin odstąpienia od Umowy,
- zasady umieszczenia danych Abonenta w spisie abonentów,
- sposoby przekazywania abonentowi informacji o zagrożeniach związanych z Usługą,
- opłaty należne w momencie rozwiązania Umowy."

#### § 2 Postanowienia końcowe

1. Niniejszy Aneks został sporządzony w dwóch jednobrzmiących egzemplarzach, po jednym dla każdej ze Stron.
2. Integralną część niniejszego Aneksu stanowią następujące załączniki:
  - 1) Wydruk ze strony internetowej CEIDG/Aktualny odpis z właściwego rejestru sądowego/ Aktualne zaświadczenie o treści wpisu w ewidencji działalności gospodarczej,<sup>1</sup>
  - 2) Pełnomocnictwo,<sup>1</sup>
  - 3) Oświadczenie woli Abonenta,<sup>1</sup>
  - 4) Inne \_\_\_\_\_<sup>1</sup>

#### Informacje:

Orange Polska S.A. z siedzibą i adresem w Warszawie (02-326) przy Al. Jerozolimskich 160, wpisana do Rejestru Przedsiębiorców prowadzonego przez Sąd Rejonowy dla m.st. Warszawy XII Wydział Gospodarczy Krajowego Rejestru Sądowego pod numerem 0000010681, REGON 12100784, NIP 526-02-50-995, z pokrytym w całości kapitałem zakładowym wynoszącym 3.937.072.437 zł, informuje, że:

- jest administratorem danych osobowych swoich Abonentów,
  - w okresie obowiązywania umowy, a po jej zakończeniu - w okresie dochodzenia roszczeń wynikających z umowy, jak też wykonania innych zadań przewidzianych w ustawie - Prawo telekomunikacyjne lub przepisach odrębnych, w tym dostarczania na żądanie Abonentów informacji i zawiadomień (w szczególności o zmianie cenników i regulaminów), przetwarza dane dotyczące Abonentów oraz inne dane, niezbędne dla celów wykonania świadczonej usługi, przekazywania komunikatów w sieciach telekomunikacyjnych, naliczania opłat abonenta oraz opłat z tytułu rozliczeń międzyoperatorów (dane transmisyjne),
  - jeżeli Abonent wyrazi zgodę, dotyczące go dane transmisyjne, w okresie obowiązywania zawartych z Orange Polska S.A. umów o świadczenie usług telekomunikacyjnych, przetwarzane będą również dla celów marketingu usług telekomunikacyjnych,
  - po uprzednim wyrażeniu odpowiednich zgód, dotyczące Abonenta dane kontaktowe mogą być również wykorzystywane przez Orange w celu marketingu produktów lub usług innych podmiotów z Grupy Kapitałowej Orange Polska oraz podmiotów współpracujących z Orange, jak też mogą być tym podmiotom udostępniane,
  - Abonent ma prawo dostępu do treści swoich danych oraz do ich poprawiania, podanie danych w zakresie wynikającym z formularza umowy jest niezbędne celem oznaczenia Abonenta jako strony tej umowy.
- Orange Polska S.A. informuje, że identyfikujące Abonenta dane, z wyłączeniem tych, co do których Abonent zgłosił uzasadniony sprzeciw wobec ich ujawniania, zostaną umieszczone w wydawanym przez Orange spisie abonentów, którego celem jest umożliwienie sprawnego wyszukania numerów telefonów innych abonentów. Spis abonentów udostępniany jest w formie książkowej i elektronicznej. Uzyskaniu poszukiwanych numerów telefonicznych służy również świadczona przez Orange usługa udzielania informacji o numerach telefonicznych. Takim samym celem, jak wyżej wskazane, służy świadczona wszystkim użytkownikom publicznych sieci telefonicznych usługa ogólnokrajowego spisu abonentów i usługa ogólnokrajowej informacji o numerach telefonicznych. Identyfikujące Abonenta dane będą udostępniane innym przedsiębiorcom telekomunikacyjnym prowadzącym spisy abonentów lub świadczącym usługę informacji o numerach telefonicznych, mającym siedzibę w państwach należących do Europejskiego Obszaru Gospodarczego, w celu publikacji spisu i świadczenia usługi informacji o numerach telefonicznych na terytorium Europejskiego Obszaru Gospodarczego.

Oświadczam, że:

- otrzymałem/am Regulamin oraz Cenniki i zgadzam się z ich treścią,
- otrzymałem/am regulamin lub cennik promocji lub oferty okresowej Bez Limitu 24M<sup>1</sup> i zgadzam się z ich treścią.

1. Ja, niżej podpisany wskazuję jako deklarowaną formę otrzymywania faktur:

☐ forma elektroniczna na adres e-mail podany poniżej

☐ forma elektroniczna dostępna na portalu Orange

☐ forma papierowa

<sup>1</sup> dotyczy przedsiębiorców prowadzących działalność gospodarczą na podstawie ustawy z dnia 2 lipca 2004 r. o swobodzie działalności gospodarczej (tekst jednolity: Dz. U. 2010 r. Nr 220 poz. 1447 z późn. zm.)

2. Ja, niżej podpisany/a ☐ wyrażam zgodę ☐ nie wyrażam zgody  
na przetwarzanie niżej podanych adresu e-mail i numeru telefonu kontaktowego w celach związanych ze świadczoną usługą,  
w szczególności wysyłania zmian cenników i regulaminów, potwierdzeń zmian umowy, rozpatrywania reklamacji.

adres e-mail: \_\_\_\_\_

telefon kontaktowy: 693130699

partner Orange

71-126 Szczecin  
ul. 26 Maja 81  
tel./fax 91 487 40 56  
NIP: 851 141 83-17

72 000 Police

72 000 Police

72 000 Police

Przypisy: 1. Niepodpisanie przez Klienta w przypadku usunięcia paragrafów/usług należy odpowiednio zmienić numery kolejnych. 2. Usunąć w przypadku, gdy płatności wynikających z Umowy nie dokonuje Płatnik.

miejsce zawarcia Aneksu: Police

data zawarcia Aneksu: 2014-03-05

05. MAR. 2014

p.o. Dyrektor  
Domu Dziecka w Policach

Podpis Abonenta  
mgr Karolina Czaja-Smieszna

Z up. SKARBNIKA POWIATU

mgr Mstyna Szomałek  
Główny Księgowy  
Domu Dziecka w Policach





820106121825

WPŁYNĘŁO 05. MAR. 2014

226/2014 F

aneks

do umowy o świadczenie usługi Neostrada

Strony postanawiają, iż dotychczasowa umowa o świadczenie usługi Neostrada ulega zmianie i otrzymuje następujące brzmienie.

Aneks nr **TEL000089579850/NEOI** do Umowy numer **TEL000050775131/NEOI** zawarty pomiędzy:

Orange Polska Spółką Akcyjną (zwaną dalej Orange) z siedzibą i adresem w Warszawie (02-326) przy Al. Jerozolimskich 160, wpisaną do Rejestru Przedsiębiorców prowadzonego przez Sąd Rejonowy dla m.st. Warszawy XII Wydział Gospodarczy Krajowego Rejestru Sądowego pod numerem 0000010681, REGON 012100784, NIP 526-02-50-995, z pokrytym w całości kapitałem zakładowym wynoszącym 3.937.072.437 zł, reprezentowaną przez: Monikę Posłuszną na podstawie udzielonego pełnomocnictwa,

a Abonentem:

Dane Abonenta	
nazwa / firma	Dom Dzlecka
NIP	8511165930
REGON	000236961
adres siedziby	ULICA KRESOWA 26 72-010 POLICE
adres świadczenia Usługi (Lokal)	ULICA KRESOWA 26 72-010 POLICE
numer telefonu kontaktowego <sup>1</sup>	693130699
e-mail <sup>1</sup>	
numer ewidencyjny Abonenta	91268537131638
Dane osoby reprezentującej Abonenta	
Imię i nazwisko	
seria i nr dokumentu tożsamości	
adres zamieszkania	
Dane o rejestracji Usługi	
Identyfikator (ID) usługi Neostrada	197722988950
dane do rejestracji usługi dostępu do Internetu	login Neostrady
	MTeMc6K@neostrada.pl/ipv6
	Identyfikator (ID) usługi Neostrada
	197722988950

### § 1. Przedmiot Umowy

Przedmiotem niniejszej umowy (zwaną dalej Umową) jest świadczenie przez Orange usługi Neostrada (zwaną dalej Usługą), w zakresie i na warunkach określonych w Umowie, Regulaminie świadczenia usługi Neostrada (zwanym dalej Regulaminem), Cenniku usługi Neostrada (zwanym dalej Cennikiem) lub odpowiednich regulaminach lub cennikach promocji lub ofert okresowych, a także Usług dodanych szczegółowo określonych w Cenniku.

### § 2. Opła Usługi. Czas trwania Umowy. Termin rozpoczęcia świadczenia Usługi

- Na podstawie Umowy Orange świadczy na rzecz Abonenta Usługę w Opcji **Opcja do 10Mb**.
- W ramach Usługi Abonent otrzymuje od Orange konto poczty elektronicznej (indywidualny adres poczty elektronicznej) oraz przestrzeń hostingową (e-mail, www), w wielkości zależnej od wybranej Opcji Usługi określonej w Cenniku.
- W ramach Umowy Abonent korzysta z oferty promocyjnej **Po prostu Neostrada 24M** (zwaną dalej Promocją). Zawarcie Umowy związane jest z przyznaniem Abonentowi ulg określonych w regulaminach lub cennikach ofert promocyjnych. Minimalny okres wymagany do skorzystania z Usługi na warunkach Promocji wynosi 24 miesiące.
- Umowa zostaje zawarta na czas określony, który upływa z końcem 24 miesiąca, liczony od dnia rozpoczęcia świadczenia Usługi.

5. Świadczenie Usługi rozpoczyna się od 01-04-2014.

6. Jeżeli nie ma możliwości technicznych do świadczenia Usługi w wybranej Opcji/Promocji, niniejszy aneks do Umowy nie wchodzi w życie, a Abonent kontynuuje Umowę na dotychczasowych warunkach, chyba że zostanie zawarty kolejny aneks do Umowy wskazujący niższą Opcję.

7. O ile Abonent nie wyrazi innego oświadczenia przed upływem okresu na jaki Umowa została zawarta, Umowa zawarta na czas określony uważana będzie za przedłużoną na czas określony 6 miesięcy.

8. W przypadku przedłużenia Umowy, o którym mowa w § 2 ust. 7, Abonent będzie ponosił opłaty abonamentowe w wysokości właściwej dla ostatniego miesiąca korzystania z Usługi na warunkach Umowy zawartej na czas określony.

9. O ile Abonent nie wyrazi innego oświadczenia przed upływem okresu, na jaki Umowa została przedłużona, tj. 6 miesięcy, Umowa każdorazowo uważana będzie za przedłużoną na kolejny czas określony 6 miesięcy, na warunkach określonych w § 2 ust. 8.

### § 3. Opłaty

- W ramach opłaty abonamentowej Abonent otrzymuje:
  - dostęp do sieci Internet o parametrach określonych w § 4,
  - dostęp do Orange Hotspot, konto poczty elektronicznej, przestrzeń hostingową, usługę Bezpieczny dostęp określone w Cenniku,

<sup>1</sup> Wymaga zgody Abonenta będącego osobą fizyczną

- 3) możliwość korzystania z urządzeń, o których mowa w Regulaminie, jeżeli Klient korzysta z oferty, w ramach której Orange oddaje urządzenia do używania,
  - 4) udogodnienia towarzyszące określone w Cenniku.
2. Rozpoczęcie naliczania opłat następuje od dnia rozpoczęcia świadczenia Usługi, o którym mowa w § 2 ust. 5.

#### § 4. Dane techniczne

Usługa świadczona w Opcji Opcja do 10Mb zapewnia:

- stały dostęp do sieci Internet z maksymalną szybkością transmisji danych do komputera Abonenta 10240 kb/s,
- stały dostęp do sieci Internet z maksymalną szybkością transmisji danych od komputera Abonenta 1024 kb/s,
- stały dostęp do sieci Internet z minimalną Przepustowością do komputera Abonenta 998 kb/s,
- stały dostęp do sieci Internet z minimalną Przepustowością od komputera Abonenta 135 kb/s,
- dynamicznie przydzielany adres IP,
- brak limitu transferu.

#### § 5. Zmiana Umowy

1. Zmiana Umowy, z zastrzeżeniem § 5 ust. 2 i 7, następuje poprzez zawarcie aneksu w formie pisemnej lub elektronicznej w postaci formularza na stronie internetowej Orange.
2. Orange umożliwia zmianę rodzaju świadczonych usług, okresu, na jaki została zawarta Umowa lub Opcji Usługi za pomocą środków porozumiewania się na odległość np. telefonicznie.
3. Orange dostarcza potwierdzenie zmiany warunków Umowy za pomocą środków porozumiewania się na odległość lub w formie pisemnej.
4. Abonentowi przysługuje prawo odstąpienia od dokonanej w sposób określony w § 5 ust. 2 zmiany warunków Umowy, bez podania przyczyn, poprzez złożenie oświadczenia w formie pisemnej, w terminie 10 dni od dnia otrzymania potwierdzenia. Do zachowania tego terminu wystarczy wysłanie oświadczenia przed jego upływem.
5. Abonent może złożyć zamówienie zmiany Opcji Usługi jeden raz w trakcie okresu rozliczeniowego. Usługa w nowej Opcji będzie świadczona od kolejnego okresu rozliczeniowego, chyba, że zamówienie zostało złożone na mniej niż 10 dni przed końcem danego okresu rozliczeniowego, wówczas Usługa w nowej Opcji będzie świadczona od okresu rozliczeniowego następującego po kolejnym okresie rozliczeniowym. Zmiana Opcji nie wymaga ponownej Rejestracji.
6. W przypadku braku możliwości technicznych na zmianę Opcji, Orange świadczy Usługę na dotychczasowych zasadach.
7. Orange może zmienić Umowę w każdym czasie, o ile konieczność zmian wynika z przepisów prawa, decyzji administracyjnych, orzeczeń sądowych, względów technologicznych, zmiany rodzaju, sposobu lub warunków świadczenia Usługi.
8. Abonent może składać zamówienie na Usługi dodane w formie przewidzianej przez Orange tj. pisemnie lub za pomocą środków porozumiewania się na odległość.

#### § 6. Rozwiązanie Umowy

1. W przypadku, gdy Umowa została zawarta na czas nieokreślony, może być ona rozwiązana przez każdą ze Stron w każdym czasie, z zachowaniem miesięcznego okresu wypowiedzenia, ze skutkiem na koniec okresu rozliczeniowego.
2. Abonent może rozwiązać Umowę ze skutkiem natychmiastowym, jeżeli Orange świadczy Usługę w sposób niezgodny z Umową, Regulaminem, Cennikiem lub przepisami prawa.
3. Abonent ma prawo rozwiązać Umowę w przypadku braku akceptacji zmiany Umowy, Regulaminu lub Cennika dokonanej przez Orange. Orange informuje Abonenta o zmianach Umowy, Regulaminu lub Cennika oraz o prawie rozwiązania Umowy i skutkach rozwiązania Umowy. Oświadczenie Abonenta dotyczące rozwiązania Umowy w takim przypadku powinno być doręczone najpóźniej ostatniego dnia przed wejściem w życie zmian.
4. Orange może rozwiązać Umowę:

- 1) z zachowaniem miesięcznego okresu wypowiedzenia, ze skutkiem na koniec okresu rozliczeniowego - w przypadku zaprzestania świadczenia Usługi,
  - 2) ze skutkiem natychmiastowym - w przypadku braku możliwości jej świadczenia, ze względu na zaistniałe warunki techniczne,
  - 3) ze skutkiem natychmiastowym - po uprzednim wezwaniu do zaniechania naruszeń, w przypadku stwierdzenia niewłaściwego wykonywania przez Abonenta postanowień Regulaminu, Umowy lub Cennika, a w szczególności opóźnienia w regulowaniu należności za wykonaną Usługę.
5. W przypadku rozwiązania Umowy zawartej na czas określony z przyczyn wskazanych w § 6 ust. 4 pkt 1 i 2, stosuje się odpowiednio postanowienia Regulaminu dotyczące odpowiedzialności z tytułu przerwy w świadczeniu Usługi.
6. Oświadczenie Abonenta dotyczące rozwiązania Umowy powinno zostać doręczone w formie pisemnej do Komórki organizacyjnej lub na adres korespondencyjny Orange.

#### § 7. Obowiązek informacyjny

1. Orange Polska S.A. z siedzibą w Warszawie, przy Alejach Jerozolimskich 160, informuje, że:
  - Jest administratorem danych osobowych swoich Abonentów;
  - w okresie obowiązywania umowy, a po jej zakończeniu - w okresie dochodzenia roszczeń wynikających z umowy, jak też wykonania innych zadań przewidzianych w ustawie - Prawo telekomunikacyjne lub przepisach odrębnych, przetwarza dane osobowe Abonentów w celach wynikających z ustawy - Prawo telekomunikacyjne lub przepisów odrębnych, w tym dostarczania informacji i zawiadomień (w szczególności o zmianie cenników i regulaminów) oraz wykonania świadczonej usługi, przekazywania komunikatów w sieciach telekomunikacyjnych, naliczania opłat Abonenta oraz opłat z tytułu rozliczeń międzyoperatorskich (dane transmisyjne);
  - Jeżeli Abonent wyrazi zgodę, dotyczące go dane transmisyjne, w okresie obowiązywania umowy, przetwarzane będą również dla celów marketingu usług telekomunikacyjnych;
  - za zgodą Abonenta jego dane osobowe przetwarzane będą również w celu marketingu produktów i usług spółek wchodzących w skład Grupy Kapitałowej Orange Polska oraz podmiotów współpracujących z Orange, jak też będą spółkom z Grupy Kapitałowej Orange Polska udostępniane;
  - Abonent ma prawo dostępu do treści swoich danych przetwarzanych przez Orange oraz do ich poprawiania;
  - przetwarzanie danych osobowych w celu realizacji umowy o świadczenie publicznie dostępnych usług telekomunikacyjnych, w zakresie obejmującym nazwisko i imię, imiona rodziców, miejsce i datę urodzenia, adres miejsca zamieszkania i adres korespondencyjny (jeżeli jest inny niż adres miejsca zamieszkania), numer ewidencyjny PESEL, nazwę, serię i numer dokumentów potwierdzających tożsamość, a w przypadku cudzoziemca - który nie jest obywatelem państwa członkowskiego albo Konfederacji Szwajcarskiej - numer paszportu lub karty pobytu, oraz informacje zawarte w dokumentach potwierdzających możliwość wykonania zobowiązania wobec dostawcy publicznie dostępnych usług telekomunikacyjnych wynikającego z umowy o świadczenie usług telekomunikacyjnych, nie wymaga zgody Abonenta i wynika z art. 161 ust. 2 ustawy - Prawo telekomunikacyjne; przetwarzanie innych, niż ww. danych osobowych wymaga zgody Abonenta.
2. W przypadku korzystania z usług telefonicznych, Orange Polska S.A. informuje, że celem wydawanego przez Orange spisu abonentów jest umożliwienie sprawnego wyszukania numerów telefonów Abonentów Orange. Spis abonentów udostępniany jest w formie książkowej i elektronicznej. Uzyskaniu poszukiwanych numerów telefonicznych służy

również świadczona przez Orange usługa udzielania informacji o numerach telefonicznych.

Takim samym celem, jak wyżej wskazane, służy usługa ogólnokrajowego spisu abonentów i usługa ogólnokrajowej informacji o numerach telefonicznych.

Dane Abonentów są udostępniane innym przedsiębiorcom telekomunikacyjnym prowadzącym spisy abonentów lub świadczącym usługę informacji o numerach telefonicznych, mającym siedzibę w państwach należących do Europejskiego Obszaru Gospodarczego, w celu publikacji spisu i świadczenia usługi informacji o numerach telefonicznych na terytorium Europejskiego Obszaru Gospodarczego. W odniesieniu do Abonentów będących osobami fizycznymi udostępniane są dane wyłącznie tych Abonentów, którzy wyrazili zgodę na umieszczenie identyfikujących ich danych w spisach abonentów oraz ich udostępnianie w ramach usługi informacji o numerach telefonicznych.

#### § 8. Postanowienia końcowe

1. W sprawach nieuregulowanych w Umowie, zastosowanie mają postanowienia Regulaminu, Cennika lub regulaminów lub cenników promocji lub ofert okresowych.
2. Regulamin określa w szczególności:

#### Oświadczam, że:

- otrzymałem/am Regulamin oraz Cennik i zgadzam się z ich treścią,
- otrzymałem/am regulamin lub cennik Promocji lub oferty okresowej Po prostu Neostrada 24M i zgadzam się z ich treścią.

Ja, niżej podpisany/a, ☐ wyrażam zgodę ☐ nie wyrażam zgody na przesyłanie faktur w formie elektronicznej na:

☐ adres e-mail:

☒ partner Orange

71-126 Szczecin

ul. 29 Kwiecia 81

tel./fax 91 487 40-58

NIP 141 143 13-17

podpis Ojciec

salon partner Orange

72-009 Police

ul. Wyszyńskiego 12

data zawarcia aneksu do Umowy:

2014-03-05

05. MAR. 2014

p.o. Dyrektor

Domu Dziecka w Policach

05. MAR. 2014

podpis Abonenta

mgr Karolina Czała-Smietana

Z up. SKARBNIKA POWIATU

mgr Justyna Szamałek

Główny Księgowy  
Domu Dziecka w Policach